

Ceylon Gobernment Gazette

Dublished by Authority.

No. 5,909-FRIDAY, MARCH 6, 1903.

PART I.—General, Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I. - Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

PAGE property in the second of	PAGE
Minute by the Governor Miscellaneous Departmental Notices	237
Proclamations by the Governor 225 Notices calling for Tenders	س 241
Appointments by the Governor 226 Contracts for Supplies of Stores	240
Appointments, &c., of Registrars 227 Sales of Unserviceable Articles	40
Government Notifications 228 Registrar-General's Vital Statistics	بهر' —
Revenue and Expenditure Returns — Meteorological Returns	— *
Notices by the Currency Commissioners — Books registered under Ordinance No. 1 of 1885	—

Notices received too late for Parts II. so V. are occasionally inserted at the end of this Part.

SUPPLEMENT:

Rules for the Management of Prisons in the Island of Ceylon.
"New Law Reports," Part V. of Vol. VI., was issued on March 2, 1903.

PROCLAMATION BY THE GOVERNOR.

In the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

WHEREAS by section 19 (1) of "The Vehicles Ordinance, 1901," it is amongst other things enacted that the Governor, with the advice of the Executive Council, may for any town, place, district, or province of this Island, from time to time, make such by-laws as may seem necessary or expedient for the purpose of carrying out the provisions of the said Ordinance, and by section 20 (1) of the said Ordinance it is amongst other things enacted that the by-laws when so made shall be published in the Government Gazette, and shall thereupon become as legal, valid, binding, and effectual as if the same had been inserted in the said Ordinance, and that all courts, judges, and magistrates shall take judicial notice thereof, and (2) that the Proclamation publishing the Law Laws shall set out and define the limits of the town, place, district, or province to which such by-laws are to apply a

And whereas it is expedient to make certain by-laws for the division of Ratnapura, within the limits hereinafter specified, for the purpose of carrying out the previsions of the said Ordinance.

Now know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, have made the by-laws set out in schedule A hereto for the division of Ratnapura, in the Province of 225

Salvaragamuwa, within the limets set out and defined in schedule B hereto, for fixing the rates and fares for goods and passengers as well for time as distance, to be paid for vehicles, as provided for by

Given at Nuwara Eliya, in the said Island of Ceylon, this Twenty-seventh day of February, in the year of our Lord One thousand Nine kunded and Three.

By His Excellency's command,

·SAVE THE KING. EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

> 0 50

> 0 25

SCHEDULE A By-laws referred to.

The fare for a carriage drawn by one horse :-

From 6.30 A.M. to 7 P.M. shall not exceed From 6.30 A.M. to 12 noon, or 12 noon to 7 P.M For one hour or under

For the second hour or portion of such hour

For every subsequent hour or portion of such hour

For bullock carts and hackeries :-Every hour or portion of such hour between 6 A.M. and 7 P M. 0 25 0 20 ...

Rates chargeable between 7 P.M. and 6.30 A.M. shall be one-fourth more than the above charges.

SCHEDULE B.

On the West .- A line from the north-western boundary of land appearing in title plan No. 99,563 following the eastern boundary of Galkadumukalana as far as the northern boundary of the land appearing in title plan No. 100,362, and thence a straight line to the

On the North and North-east.—Following the minor road to Weralupe from its junction with the Colombo road between the 54th and 55th mileposts to the bridge crossing the Katugas-ela, and thence along the Outer Circular road to the gate of the new cemetery, thence a line keeping to the west of the range of paddy fields to the bridge over Parakandaela on the minor road to Gilimale, and following this road as far as the Alubokkekum-bure-ela, and along this ela to its junction with Kalu-ganga.

bure-ela, and along this ela to its junction with Kalu-ganga.

On the East.—Along the Hin-ela from its junction with Kalu-ganga to the Doloswalaela, and along the Doloswala-ela to the Koraliwalatotupola on the We-ganga.

On the South and South-west.—The We-ganga and Kalu-ganga as far as the point where the line described as the western boundary meets the Kalu-ganga.

TMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :-

Mr. G. F. PLANT to act as Additional Commissioner of Requests and Police Magistrate, Kurunegala, for March 2, 1903, or until further orders.

Messrs. J. J. Robinson and James Duncan to be Visitors to the Badulla Hospital, and Messrs. FRED. HALL and J. P. D. MACLEAN to be Visitors

to the Lunggala Hospital.

Mr. A. E. MAYES to be an Inspector of Coaches for the District of Negombo.

By His Excellency's command, EVERARD IM THURN.

Colonial Secretary. Coffonial Secretary's Office. Colombo, March 2, 1903.

EXCULENCY THE GOVERNOR has been pleased to approve the following promotions in the Ceylon Light Infantry Volunteers :-

To be Captains.

Lieutenant W. L. BYRDE.
Lieutenant J. A. VAN LANGENBERG.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN. Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office. Colombo, February 28, 1903.

IS EXCELLENCY the GOVERNOR has been pleased to nominate Mr. F. C. ALLEN, under section 10 of the Ordinance No. 7 of 1887, to be a Councillor of the Municipal Council of Colombo vice Mr. ROBERT DAVSDSON, resigned.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN. Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary. Colombo, March 2, 1903.

Provincial Engineer, Southern Province, under section 10 of the Ordinance No. 7 of 1887, to be a Councillor of the Municipal Council of Galle vice Mr. F. J. PIGOTT.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 6, 1903.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. I. W. Gosset to be a Justice of the Peace for the District of Pussellawa vice Mr. J. G. Crow.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, February 26, 1903.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. I. W. Gosset to be an Unofficial Police Magistrate for the judicial division of Gampola *vice* Mr. J. G. Crow.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,

Colonial Secretary.

Colombo, February 26, 1903.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. W. HERMON to be a Justice of the Peace for the District of Dambadeniya hatpattu.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colombo, February 27, 1903.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. W. HERMON to be

an Unofficial Polic Magistrate for the judicial division of Kurune lala.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colombo, February 27, 1903.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR hat been pleased, under section 120 of the Criminal Procedure Code, 1898, to appoint Mr. GUNGWARDANA BARON DE SILVA WICKRAMARATNA to be an Inquirer for Ambalangoda, Karandeniya, Balapitiya, Ambana, Weragoda, Totagamuwa, Madampe, and Batapola vice Mr. OWEN HENRY DE SILVA, removed from office.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 2, 1903.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to appoint Mr. FREDERIC DIAS BANDARANAYAKA to be an Inquirer for Katugampola hatpattu in the North-Western Province.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colombo, March 5, 1903.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to appoint Mr. D. M. LOKU BANDA to be an Inquirer for Kadawatu korale.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 4, 1903.

oes. (

APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

Mr. T. ELLANKAYAR, Head Clerk of the Mullaittivu Kachcheri, to act as Registrar of Lands, Mullaittivu, for three weeks and four days from February 27, 1903, during the absence of the Registrar, Mr. C. KANDAYAH, on leave.

MADAWALA RATNAYAKA MUDIYANSELAGE BANDA to act as Registrar of Births and Deaths of Udukaha and Walgam pattu korales division, and as Registrar of Marriages (Kandyan and General) of Dewamedi hatpattu division, in the Kurunegala District of the North-Western Province, for four weeks and three days from March 1, 1903, during the absence of the Registrar, M. R. MUDIYANSE, on leave. His office will be at Hitinawatta in Madawala.

VELUPPILLAI VAITIYANATHAN to act as Registrar of Births and Deaths of Analaitivu division, in the Jaffna District of the Northern Province, for thirty days from March 15, 1903, during the absence of the Registrar, SUPPRUMANIYAR VELUPPILLAI, on leave. His office will be at Chudalaippulam in Analaitivu.

WIRAKON MUDIYANSELAGE SUDU BANDA to act as Registrar of Births and Deaths of Mahawedirata division, and as Registrar of Marriages (Kandyan and General) of Wellassa division, in the Badulla District of the Province of Uva, for twelve weeks and six days from March 3, 1903, during the absence of the Registrar, Wirakon Mudiyanselage Ukku Banda, on leave. His office will be at Pitadeniyegedara in Kodayanna, with a station at Kirawanaheraliyegedera in Kandaudapanguwa.

Mr. Don Alfred Bartholomeusz Weerasinha Abayaratna to be Registrar of Births and Deaths of Etulkotte division, and of Marriages of Palle pattu in Salpiti korale division, in the Colombo District of the Western Province, with effect from March 1, 1903, vice Mr. T. P. Tilakaratna, retired. His office will be at Millagahawatta in Kirillapane.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 5, 1903. THE following appointments u der sections 2 and 3 of the Ordinances Nos. 19 and 3 of 1900, respectively, are hereby notified:—

The Assistant Provincial Registrar, Hambantota, has appointed Don Davith Abesinha Disanayaka to act as Registrar of Births and Deaths of Paranagampalata division, and as Registrar of Marriages of East Giruwa pattu division, in the Hambantota District of the Southern Province, for two weeks and six days from February 24, 1903, sige Don Andris Abesiri Samaranayaka, deceased. His office will be at Bogahawatta in Murungagasyaya.

The Assistant Provincial Registrar, Chilaw, has appointed ABRAHAM RAJAPAKSE to act as Registrar of Births and Deaths of Munnessaram pattu south division, and as Registrar of General Marriages of Pitigal korale

north division, in the Chilaw District of the North-Western Province, for fifteen days from February 26, 1903, during the absence of the Registrar, WIJESINGHE EKANAYAKA DON JAMES PERERA, on leave. His office will be at Kakkapalliya.

Registrar-General's Office, Colombo, March 3, 1903. P. ARUNACHALAM, Registrar-General.

T is hereby notified that Don Janis Samaranayaka, Registrar of Births and Deaths of Ambatalenpahala west and of Marriages of Ambatalenpahala, will, with effect from March 1, 1903, have a station at Ambagahawatta in Kotuwila.

Registrar-General's Office, Colombo, March 2, 1903. P. ARUNACHALAM, Registrar-General.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

T is hereby notified for general information that a special license, under the provisions of rule 10 made by His Excellency the Governor, with the advice of the Executive Council, under section 4 of the Ordinance No. 2 of 1896, has been granted to Mr. Harry Alexander Lamont for the purpose of issuing certificates to any persons having control of any boiler or boilers used in any factory.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 4, 1903.

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

IT is hereby notified that an examination under the regulations of August 26, 1891, for gentlemen in the Civil Service, will be held in the Council Chamber, on Monday, April 20, 1903, at 10:30 A.M., and following days, namely:—

Monday, April 20 ... Sinhalese Thursday, April 23 ... Law
Tuesday, April 21 ... Law
Friday, April 24 ... Accounts
Wednesday, April 22 Law Saturday, April 25 ... Tamil

Is is also hereby notified that the examination under the Minute of December 12, 1898, and the *vivá voce* examination in the native languages for officers in the Public Works Department will be held at the same time and place.

Only the Police Magistrates who are not members of the Bar or of the Civil Service and those candidates who have been specially nominated by the Governor will be admitted to the former examination.

The examination in the Criminal Procedure Code prescribed under the Minute of March 26, 1900, for officers in the Fourth and Fifth Classes of the Civil Service will also be held on April 20, 1900, as well as at the Kandy Kachcheri.

Candidates are required to send in their names not later than April 4, 1903.

Gentlemen in the Civil Service should state in their applications whether they are presenting themselves for the first or second examination, and whether they intend taking up Sinhalese or Tamil.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, February 19, 1903. EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

 \mathbf{T}^{T} is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces:—

In the Western Province, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagam, Salpiti, and Alutkuru korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle lands.

In the Central Province, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara F ya Districts, composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

In the Southern Province, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, jungle, and garden land.

In the Eastern Province, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts, consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

In the North-Central Province, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, consisting of patana, chena, and paddy fields.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 5, 1901.

PEARL FISHERY OF 1903.

Thu

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 3, 1903.

C

THE following statements of valuation of samples of Oysters taken from the Pearl Banks in February, 1903, are published for information.

By His Excellency the Governor's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

EVERARD IM Colon

	Per Kalangey.	20 star pagodas	20 star pagodas		8 star pagódas	3 star pagodas	
Dearghain of the Valuation and 110 and 1, 100 of profit that the Last Chora L	Per Chevoe.	60 star pagodas 30 star pagodas	60 star pagodas 30 star pagodas	30 star pagodas	1 1	. ! !	
	Total Value.	B.S. c.	90 26	55 55		21 0 1 75 0 25	121 54
	Value.	Rs. c. 10 50 10 50 1 86	13 56 5 25 1 75	} 55 12	\rightarrow \frac{1}{21} 0	1 75 0 25	1
tal.	Manjady.	116	60 00 60 00 4 T	2 17	ect co 	3 3 3 4	416
Total.	Kalangey.	111	111]] ;	111		C7 .
a Tong to oo	Manjady.	क्षांत्र मांक व्यक्त स्थान स्थान स्था	46 25 45 26 25 45 26 25 45	ರು ಸ್ತಾ ಪ್ರಾಥ ಪ್ರಾಥ	1233 7324 433 2133 2133	8	
200	Number. Quantity in Kalangey. Chevoe.	4	111	111	1111		
מחוו דומה	Quantity in Chevoe.	320 320 320 320	340 340 14 340	111	1 (SE)	11	
v at uautott	Number.	-00	4 to 83	111	1111	1,1	
חוות חוות	Size in Basket.	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	& & &	$\left\{\begin{array}{c} 100 \\ 200 \\ 409 \end{array}\right.$	\$600 1,000	,	
TTANPAC .	Description.	Ani Kuruval	Ani Anatari Kuruval	Vadivu	Madanku	Masi Shell Pearls	c
	No.	63 89	400	r-000	2222 2222	15	,

Marichchikaddi, February 24, 1903.

JOHN A. LEGGE, Inspector of Pearl Banks. சி. மு. முகம்மது பூசப்பு, செ. பி. சதக்குலெல்லை.

V. VRASPILLAI, Adigar of Musali.

•	Per Kalangey.	20 star pagodas 20 star pagodas 4 star pagodas	30 star pagedas 4 star pagodas	20 star pagodas	30 star pagodas 20 star pagodas 2 star pagodas		7 star pagodas	3 star pagodas	
Total	Per Chevoe.	60 star pagodas 30 star pagodas	60 star pagodas	60 star pagodas 30 star pagodas	60 star pagodas 30 star pagodas —	25 star pagodas		1	
	Total Value.	Rs. c.		2			. 6	78 7	287 41 2 59
	Value.	Bs. c. 46 37 5 90 1 75 3 50 0 87	12 25 2 62 0 17	10 50 9 12 4 16	6 47 18 37 2 62 3 50 0 87	$\left. \frac{122\ 50}{} \right.$	\$ 28 0	78.7	11
a.	Manjady.		14 m	1 3 5 6 6	ର . ଫ ନ ଖ 1 ଫ	2 · 4	los de los de H de	032 15	1434
Total.	Kalangey.	11111	111	111	1 1 1	-	(1)	İ	4
	Manjady.	60 מיים מוס מוס מוס מיים מוס מוס מוס מיים מוס מוס מוס מיים מוס מוס מוס	The Mes of	1 38 31 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	다 다 다 다 다 다 다 다 다 다 다 다 다 다 다 다 다 다 다	1232 532 532	352 1352 7	15	. !
	Kalangey.	1111			1111	[] }			
	Quantity in Chevoe	130 cm 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	81.58 SIGN	22 0 0 2 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	326 444 320 320 1320	3256 3356 3456 544 564		1	1
	Number.		H67F	c1 to 4	ಬಲ400		111	. 1	
	Size in . Basket.	88888	08 80	50	88888	200 400 400	600 800 1,000	1	. !
,	Description.	Ani Anatari Kuruval	nd	ari Č	Ani Kaippu	Vadivu	Tal	Masu-tul	Shell Pearls
	No.	- 63 co 4 n	0 % C &)697	52.54.55.0	17 18 19	220	23	

JOHN A. LEGGE, Inspector of Pearl Banks.

Marichchikaddi, February 24, 1903.

சி. மு. முகம்மது யூசுப்பு, சே. பி. சதக்கு வெவ்வை.

V. VRASPILLAI, π Adigar of Mus

Quantity in Kalangey. Manjady. Total. Walled Total Value. Total Value. Per Chevoe. Per Kalang
alangey. Manjady.

:	(9)		200		Onentity		1	Total.	al.				
No.	Description,		Basket.	Number.	Number. Chevoe.	Kalangey.	Manjady.	Kalangey.	Manjady.	Value.	Total Value.	Per Chevoe.	Per Kalangey.
	3									Bs. c.	Bs. c.		
-	Kodai	:	. 20		}	1	132			0 23	. 0	1	1 star pagoda
C1 E2 4	Ani Anatari Pisal		000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000	C1 C1 C1	320 320 320	111	പര യോപര യോ (വരിവ	111		26 25 2 84 0 45	3 3	60 star pagodas 30 star pagodas	4 star pagodas
2010	Ani Anatari Kalippu Kuruval		& & & &		326 320 320		ମୟ ଶ୍ୱୟ ପ୍ରାୟ ପ୍ରାୟ ମଧ୍ୟ ସ୍ଥୟ ପ୍ରାୟ		rice sc etc	11 37 5 25 3 3 94 2 18	40 cc	40 star pagodas 30 star pagodas	30 star pagodas 20 star pagodas
9 10 11	Vadivu	:	$\begin{cases} & 100 \\ & 200 \\ & 400 \end{cases}$	111	111	111	130 438 238 338	1-1-1	24 C	32 76	5. 97 2. 68	30 star pagodas	1.
12 13 14 15	$\left\{ egin{aligned} & ext{Madanku} \ ext{Tul} \end{aligned} ight.$: :	{ 600 800 1,500		Oles	14.11	4 C2 L	1111	° ,	12 25	£ 5	()	8 star pagodas
16	Masu-tul Shell Pearls	: :	11	11	11	11	es	11	· m	1 75 0 62.	0.62.		3 star pagodas
						:		-	98.0 0.0 0.0	1	68 66		

Marichchikaddi, February 24, 1903.

JOHN A. LEGGE, Inspector of Pearl Banks. சி. **ட**ு முகும்ம**து யூசுப்**பு. கே. பி. சுத்த்தைவள்ளை. V. VRASPILLAI, Adigar of Musali.

		Per Kalangey		4 star pagodas	,11	1½ star pagoda	_® 1	8 star pagodas	3 star pagodas	
Statement of the Valuation and Produce of 3,000 Oysters taken from the Periya Paar Karai in February, 1903.		Per Chevoe.		60 star pagodas	60 star pagodas 20 star pagodas	60 star pagodas	30 star pagodas	J	11	-
rai in Feb		Total Value.	Bs. c.	3 3 1) (٧	0 88	9 62 1 31 0 25	66 73
7a Paar Ka		Value.	B. c.	15 75 0 18	5 25 1 75	4 37 0 25	\$ 28 0	9.62	1 31	1
the Periy	Total.	Manjady.	, ·		ojes e	*[cs c	r), roje ch¦-	.	6824 2016 2016 2016	1513
aken from	To	Kalangey.		11.	i į	11				
Oysters t		Manjady.		3 3 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	9 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	let coles	2 135 136 136	00 01	201 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	
ce of 3,00(Kalangey.		11	11	1 [111	 1 1 1		,
und Produ	Quantity	in Chevoe.		324	3 8 0 3 8 0 3 8 0	320	5.6 320 2.8 320 1.6 520	320	11	·
Jaluation a	· 	Number.		HH	0	-63	111	1111		
nt of the	Size in	Basket.		08 08 08 08	20	08 80	\$200 400	600 800 1,000		
Stateme		ů.		::	; ;	: 1	•	1 1	! !	
	د د	Description.			>≟ : •	::	:	: :		
•				Ani Pisal	Ani Masakoe	Ani Kodai	Vadivu	Madanku Tul	Masu-tul Shell Pearls	
		X0,), - 3	ec 4	5	987	.10 11 12 13	14	

Marichchikaddi, February 24, 1903.

JOHN A. LEGGE,
Inspector of Pearl Banks. 部: மு. முகம்மது யூசப்பு, செ. பி. சத்தே வெள்வை. V. VRASPILLAI,
Adigar of Musali.

வி. விராவுபிர்வா, அதிகோதம். செ. பி. சுதக்குவெள்ளை கி. மு. முகமது பூசுப்பு,

曹曹曹

1903 ம் ஹி-த்து முத்துக்குளிப்பு

கக**ை ம்** இல் **மாசிமாசத்தில், மூத் தக்குளிக்கும்** சடைக**ளிலிருந்து எடுக்கப்பட்ட மாதிரிச்சிப்பிகளின்** மதிப்பைக்காட்டு**ம் பின்**வரும் சூசிகை யாவரும் அறியும்படி பீருத்திகுகாயப்படுகின்றது.

தேசாதிபதி மகோத்தமரவர்களது கட்டவேலின்படி, கொழும்பு, இராசாங்க லிகிதர் கர்தோர், கக்லாம் ஆண்டு பங்குணியூர் ஈர் டெ.

எல்வமட் இம் தாரண், இராசாங்க விஇதர்.

		G.				æ e	திறை.	1 000	பொத்தம்.		91		
® ∞.	ிவ சம்	OLGS SOL		திர்கை.	செய்வு.	கள்ஞ்சு.	மஞ்சாடி.	கள்ஞ்சு.	மஞ்சாடி	98°.	2000 B	செவ்வுக்கு.	க்ன ஞ்சு கீகு.
428	ஆணி தெடுக்கி சூம்வல்		30.09	-00	16 320 32 320		क्षक्ष प्राप्त प्रक विद्याप्ति प्राप्ति	111		65. 年 10 50 10 50 1 86	1	60 பூவராகன் 30 பூவராகன்	20 Haufitær
4,00	தூணி தஞ்தாரி சூமல்		08 08 08 08 08	400	222 320 320	111	यांक कांक मह	111	900	13 56 5 25 1 76		60 பூவ ராகன் 30 பூவ ராகன்	20 Haufirsen
L 8 6	he-6100	: 284	100 200 400	` 111	111	111	ಲು ಗರ ಲು 4 ಜ್ಞ ಜ್ಞ	111	alea cons	55 12	QC 02	30 பூவராகன்	1
9229	ம், முற்கு தள்			1111	1 200		121 127 124 20 124 124 20 20 125 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	111	ida do 1	21 0	77 oc	1 1	० ५ - ७ - ७ - ७ - ७ - ७ - ७ - ७ - ७ - ७ -
41.61	மாகி ஒட்டுமுக்கு	.	*	11	11.		· es		730	1 75 0 25	21 0 1 75 0 25	11	3 Laug itæði.
 -	•	· 					<u> </u>	2	41.6		121 54		

€ 9

	Be	விவ முற்		(4) of 1800			Д сво Д	ė.	் பொர்க்கு இறை.	சந்திறை.	S.	டுமா _{கீ} ம	. ### 10 PE	HOT OF THE PERSON
	1			CC P.	i 1 1		கள் ஞ்சு.	மஞ்சாடி.	கள்ள்க.	மஞ்சாடி		வீஸ்.	.00	
<u> </u>	,		[.							€5. F.	€5. f .		
	and some	:	:	20	-	320	1		j		46 37		60 பூவராகன்	1
	DE CONTENTED	:	:	ଅନ	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	320		325	ı		5 90		30 துவராகன்	1
3 4	•	: :	: :	8 8				c+ co c	 	-	3 50 3 50		† †	20 Harran
ic.		:	:	20	4	l	ł	232	1		28 0	00000	1	4 பூவராகன்
		:	:	30	-	320		1 100	J	432	12 25	98 86	60 புவதாகள்	; ;
<u>~</u> α	######################################	:	:	Q Q	C7 -	1	J	සුව ය			2 62		1	30 பூவராகள்
_	, ,	:	;	3	1	<u>-</u>		30		22	0.17	15.4	1	4 பூவராகண்
6 0			:	<u>ح</u> ح	27 67	2 2 2 2 3 2 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	:	rejes es		01 10 1	10 50		60 பூவராகள்	1
_	 General	: :	: ;	 8 %	. 4	320	1	- Cal	1		9 4 12 16		30 துவநாக ன் —	- wanter 06
_					•			7		2 9 2 3 3		23 78	ļ	, s.
13 2	मुख्या माळाकाता	•	:	€ &		- ke 4 - ke 4 - ke 4 - ke 4	1	311	l		6 47		60 பூவராகண்) 3
	BE STORY		: ;	8	. 4	0 %		13.25 8					30 துவராகள்	1
		•	: :	08	9	ſ	1	ko soko					 	30 துவநாகள் 90 பலராகள்
	—700 £		:	 08	9	1		क्षांक क्षांचा	1	c c			. 1	2 Harman
17)			_	100	1	96		7		CYC color rola		31 83		
$\frac{18}{19}$	··· he-chree		<u>~~</u>	200 400	11	4 8 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	11	12 2 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	1		122 50		25 பூவராகன்	1
20)				008		.	-			438		122 50		
22 22		_	<u>:</u>	800	<u>-</u>		- 	13 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2			28 0		l	7 பூவராகன்
. 66					- 14	,	-	- ;	3	316 316		28 0		
			:		ŀ			15		15	7 87	7 87	,	3 பூவராகன
ه	100 B		-:	!	<u>.</u>	1		١	4	1434	1	287 41	1.	1
							-			1	[80.2	l	1
	,							<u> </u>		•		290 0		
, it	##### 01.18###	A COMPANIE OF THE COMPANIE OF	990		, ,							வகயோப்பம		போன எ. சலக், இன்ஸ்பெகடர்.
<u>\</u>	- (+		, j									ф.)	^	每 马带门口
						,						a (^	∌ <i>ටිබම්</i> ක ෙය.

	.•	看可倒听话哦 .	1 பூவராகன்			• 1•	8 <u>Hauth</u>	3 He of the state
को केंग्या ।	•	€ #≅9₩ €	i Î	60 பூவராகன் 30 பூவராகள் ————————————————————————————————————	40 பூவராகன் 3) பூவராகண் ————————————————————————————————————	30 பூவராகன்	1 1	! '
ஆன் மூத்தும ம	Quor si di	el'ai.	(g)		40 06 47 06	F 06	0 70	12 25 1 75 0 62 99 89
செப்பிகளி	ě	6. 6.	6. f. 0 23	26 25 2 84 0 45	11 37 5 25 3 94 2 18		12 25	1 75 0 62
ல் செவ்வல் படைகிழக்குப்பாரில் குளித்த ச000 ம் சிப்பிகளின் முத்தம் விஃவையும்.	நிறைற.	மஞ்சாடி.	118	- H	1 33 0 0	1 F		4426
ாரிஸ் குளித	இந்த நா	கள்ஞ்சு.	1			[1
கு முக்குப்பா	ø.	மஞ்சாடி.	13.6	यांच कांच्य व्याप्त कांच व्याप्त कांच व्याप्त कांच व्याप्त कांच व्याप्त कांच व्याप्त कांच व्याप्त कांच व्याप्त कांच व्याप्त कांच व्याप कांच व व व व व व व व व व व व व व व व व व व	하는 이번 이번 보다 어떤 어떤 이번 전체	$1\frac{10}{32}$ $4\frac{8}{32}$ $2\frac{8}{32}$	14 22 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	es
வ்வல் அடி	திறை.	கள்ஞ்சு.	ı		1-1-1-1	 		
ந த்தில் செ		செவ்வு.		3 2 0	2 2 3 2 0 1 8 2 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		00 00 10 10 10 10	il
க்க ்கை ம் ஆண்டு பொ சிபோதத்தி		சொகை.	1	ର ଅ ନ୍	, നമാഹാഹ	111	1111	11
கைப் ஆண்	முக்கின்	பெருமை பெட்டி.	20	90 90 90	08 8 8	$\left\{ \begin{array}{c} 100\\ 200\\ 400 \end{array} \right.$	- 600 800 1,000	11
8.5F.O.			•	; i :	::::	•	:	::
-		வீடரம்.	G & F (44 L	ஆணி அளுகாரி தெல்	துணி தெடுகாசி கனிப்பு சூமூலி	किकात (படங்கு ஆ	மாசுக் தோள் இட்டு மேத்து
	_	ි මේ	1	Ø1 65 44	w - 2 co	01 11	12 13 15 15	16

முறிச்சுக்கட்்டி, கூலா ம் இரு மொசிடி உசை ச் டை

கை மொப்பம) யோன் எ. லேக், இன்ஸ்பெக்டா.	கி. மு. முகம் த ஆசுப்பு.	6ச. யி. சுதக்கு செல்லைவை.	வீ. விருகுட்டின்ன. அதிகாரம்.
	$\hat{}$	$\overline{}$	~
க்கொப்பம் ச	de de	de de	æ
٣	$\overline{}$	$\overline{}$	J

				\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$			B	திறை.	பெரக்க	பெடுக்க நிறை.				
<u>.</u>		் விவ நம்.	,	பெருமை பெர்க.	சுநாகைக்.	செவ்வு.	கள்ஞ்சு.	மஞ்சாடி.	கள்ஞ்சு.	மஞ்சாடி.	్లు.	100 mg/m	செ ்விஷ்க்கு. `	
								 - 			€6. fr.	er. Fr.		
1 62	A man	::	11	30 30		320	11	ed e edo	11	9	15 75 0 18		60 துவராகள்	,
65.4	28 2008	i f	::	50		3 8 0 3 8 0 3 8 0	11	6 6 9 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		oler s	5 25 1 75	6 c	60 பூவராகன் 20 பூவராகன்	
ကာတ	Ser m	· :	::	80 80 80	- 21	330		≈ (% (%)		test of	4 37 0 25		60 பூவராகள் —	
286	किका	į	:	100 200 400	111	56 326 28 326 16	111	11 13 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15		ster ex	\$ 28.0	7 98 8 88	30 பூவ ரா கள்	
10 112 133	மடங்கு தோள்	: :	: :	600 1,000	1111	320	11.14	3 23 135 135			8 9 62	,		
4	மாசுத்தாள் ஒட் மி மு த்த	் இத	::	11	1.1	1	1 1	23.5	11	00 00 20 00 00 460 000	1 31 0 25	9 62 1 31 0 25	11	
						,				1538	. 1	. 66 73		

மநிச்சுக்க டி, குகுலைம் ஆண்டு மொசிடு உசு ச்டை.

(கைகியாப்பு.) போன் எ. வெக்; இ**கைப்பைக்டா.்**. கு.) சி. மு. மூகம்மது பூசுட்பு, (ஷ.) கு. பி. சுத்த்துவெள்ளை. (ஷ.) வி. விருகுப்பின்யு, அதிகாரம்.

3 பூவராகள்

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

DUBLICATIONS FOR SALE at the Government	Rs. c.
Record Office, Colombo :-	Colonial Office List (annual) 7.50
1 1	Ceylon Civil List (annual) 1 0
Legal.	Ceylon Blue Book (annual)5.c10 0 Administration Reports (annual), bound volumes 10 0
In three volumes, bound in leather, price Rs. 22.50 the set.	Do. single reports each 4 pp. 0 %
ATTENDATE DESTRUCTION OF	Sessional Papers, bound volumes 10 0
A NEW AND REVISED EDITION OF	Do. single papers each 4 pp. 0 5
THE LEGICLATINE ENACTMENTS OF SEVION	Index to Sessional Papers, 1855 to 1894 0 35 Do. do. 1895 to 1901 0 25
THE LEGISLATIVE ENACTMENTS OF CEYLON,	Reports of the Temple Lands Commissioners,
	1857 to 1858 0 50
Containing the	Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876 1 0
To detire Ordinance and Charters in	Census of Ceylon, 1891 (in 3 Parts) the set 12 0 Governors' Addresses, Vol. III., 1877–1890 10 0
Proclamations, Regulations, Ordinances, and Charters in	Governors' Addresses, Vol. III., 1877-1890 10 0 Register of Books printed in Ceylon and registered
force in Ceylon on the 12th day of October, 1900.	under Ordinance No. 1 of 1885:—
Vol. I.—Proclamation of Sept. 1799 to Ordinance 9 of 1879. Vol. II.—Ordinances 1 of 1880 to 24 of 1889.	Part I., 1885–88 1 20
Vol. III.—Ordinances 3 of 1890 to 8 of 1900.	Part II., 1888-92 1 40
Index to the above, in paper cover, 25 cents.	Part III., 1892–94 1 55 Part IV., 1894–97 1 50
	Part IV., 1894–97 1 50 Part V., 1898–1901 2 0
Volume IV. Rs. c.	Gazetteers, Maps, &c.
Part 1.—Ordinances 9 of 1900 to 12 of 1901 0 65	Gazetteer of the Western Province 0 50
Part 2.—Ordinances 13 of 1901 to 13 of 1902 0 70	District Manuals:— Manuals by the late W. T. S. Bonke, C.O.S.
	Mannar, by the late W. J. S. Boake, C.C.S 1 0 Uva, by H. White, C.C.S 2 50
	Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, C.C.S. 5 0
LEGISLATIVE ENACTMENTS (OLD EDITION).	Vanni Districts, by J. P. Lewis, C.C.S 5 0
Ordinances 5 of 1894 to 3 of 1895 0 75	North-Central Province, by R. W. Ievers, C.C.S. 2 50
Ordinances 4 of 1895 to 4 of 1896 1 0 Ordinances 4 of 1897 to 17 of 1898 2 0	Itinerary of Ceylon Roads:—
Ordinances 4 of 1897 to 17 of 1898 2 0 Ordinances 18 of 1898 to 3 of 1899 0 25	Part II.—Minor Roads (1888), without Map 3 40 Maps of the Galle, Batticaloa, Ratnapura, Kegalla,
Ordinances 4 of 1899 to 8 of 1900 1 0	Matara, Chilaw, Puttalam, and Matale Districts,
Special Editions of the following with Tentes of	each 2 50
Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are	1.
obtainable :—	Archæology, &c.
The Penal Code (2 of 1883) 2 0	Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon: — Text 5 0
Do. in Sinhalese or Tamil, each 1 0	Plates 5 0
The Courts Ordinance (1 of 1889) 0 50	Architectural Remains of Anuradhapura (with
The Civil Procedure Code (2 of 1889) 4 0 The Criminal Procedure Code (15 of 1898) 3 0	Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:
Do. bound in leather 4 50	In boards 60 0
The Evidence Ordinance (14 of 1895) 0 60	Return of Architectural and Archeological
Separate copies of Ordinances (in English where	Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 °
available, and, where translations have been pub-	Reports on the Archæological Survey of Ceylon:-
. lished, in Sinhalese and Tamil) may be obtained	Kegalla District
at 5 cents for every 8 pages or portion thereof.	Anuradhapura (I.) 0 50 Do. (II.) 1 0
Municipal Councils' Ordinance (7 of 1887) 0 50 Ramanathan's Reports, 3 vols each vol. 22 0	Do (III)
Ramanathan's Reports, 3 vols each vol. 22 0 Tiruwilangam's Digest of Cases, Parts 1 to 7 7 50	Do. (IV.) 1 0
Do. do. Parts 8 to 14 7 50	$00. (\underline{V}.) 2.25$
Institutes of the Laws of Ceylon, Vol. I 10 0	Do. (VI.) 2 0 Do. (VII.) 4 0
•	Lapidarium Zeylanicum 31 50
Colonial and Departmental Papers.	
Copies of Government Minutes, Notifications,	Natural History, &c.
Regulations, &c., for every 8 pages octavo or 4	Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee 1 0
pages quarto 0 5	The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E.
Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1872-87 1 0	Ernest Green (illustrated) 1 0
Do. 1888-95 0 50	The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen:
Epitome of Proclamations, Notifications, &c., pro-	Parts III., IV., and V. (with Plates) each Part 20 0
mulgated during 1894 1 0	The Kitul Palm and its Uses, by T. B. Pohath-
Do. do. 1895 0 40 Do. do. 1896 0 75	Kehelpannala 0 15 Cocoanut Cultivation (in Sinhalese) 0 50
Do. do. 1897 0 50	Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts (with coloured
Do. do. 1898 0 70	Plates) each Part 14 50
Do. do. 1899 0.70	Report on the Ceylon Pearl Fisheries 1 35 •
Do. do. 1900 0 80 Do. do. 1901 0 65	Ceylon Medical College Syllabus Series:—
Do. do. 1901 0 65	Vol. I., Practical Physiological Chemistry 1 0

. 7						
Oriental Literature.						
The Mahawansa:—	$\mathbf{R}\mathbf{s}$	ь. с.				
Original Pali Text, Part I	7	50				
Do. Part II	7					
Sinhalese Translation, Part I Do. Part II	3					
Wijesinha's English Translation of Part II.,	5	0				
with Turnour's Translation of Part I	7	50				
The Mahawansa Tika, with Mahawansa Pali	7					
Saddharmalankaraya (Sinhalese)	2	0				
Extracts from the "Pujawaliya" (English)	1	0				
Nitinighanduma (English)	0					
Do. (Sinhalese)	1	0				
Moggallana Panchika Pradina (Pali)	1	0				
Mugdhabodha Wyakarana (Sanskrit)	5	ŏ				
Mukhamatta Dipani (Pali)	5					
Kawsilumina (Sinhalese)	1	5 0				
Abhidhanappadipika, a Dictionary of the Pali Language	9	^				
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manu-	3	0				
scripts in Temple Libraries	0	50				
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manu-	-	00				
scripts in the Colombo Museum Library	1	0				
Catalogue of the Colombo Museum Library. Part		2				
II.; Printed Books, &c Supplement No. 1	1	_0				
	0	75 75				
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Pali	U	10				
and Sinnalese Works	5	0				
The Rajavaliya: or, a Historical Narrative of	•	-				
Sinhalese Kings (in English and in Sinha-	_					
lese) each The Tesawalamai		75				
Dravidian Comparative Gramman		50				
Glossary of Native Words occurring in Official	13	0				
Documents (second edition)	0	50				
Do. (third edition)		30				
Pybus's Mission to Kandy		50				
Pybus's Mission to Kandy Papers on the Custom of Polyandry as practised	_	_				
th Oeylon ••• •••	0	15				
Rules, Tables, Tariffs, &c.						
Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinances	•					
Potroloum Rules	_	15				
Customs Monthly Returns (single copy)	1	10 0				
Do. (12 months' subscription)	10	ŏ				
Customs Tariff		10				
Condex to Customs Tariff		2 5				
Rustoms Regulations	0	25				
Rules of the Public Service Mutual Guarantee	0	10				
Tables for calculating Pensions under the Widows'	U	10				
and Orphans' Pension Fund	0	25				
Exchange Compensation Tables		50				
Headman's Act Book (English)	1	0				
Do. (Sinhalese)	1	0				
Application for any publication in the above List s	shor	uld				
be made to the Government Recordkeeper, at the Co	olon	ial				
Secretary's Office, Colombo, and should be accomp	pani	ied				
by payment in advance. Payment should be made by Post Office Order, Go						
	ove: Stam					
will not be accepted in payment.	*****	·p.				
A. G. CLAYTON,						
Government Recordkee	per	•				
Colonial Secretary's Office, Colombo. November, 1902.						
Colombo, November, 1502.						
Now ready, Volumes 1, 2, 3, and 4 of the						
REPORT ON THE CENSUS OF CEYLON,	19	กา				
	10	,O.				
Price Rs. 10 per Volume.						
A. G. CLAYTON, Government Record-kee	~~~					
Colombo, January 9, 1903.	ры	•				

Now ready, price One Rupee, THE CEYLON CIVIL LIST FOR 1903.

To be purchased at the Government Record Office,

Colombo.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE is published every Friday at the Government Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in advance to the Government Printer, and can only be booked to terminate at the end of a quarter. Single copies, when available, 25 cents each. Charges for approved Advertisements, payable in advance. Rs. ò. 50 A column 7 Two-thirds of a column ... ••• 5 0 Half a column 0 For small notices not exceeding 20 lines (9 words as a rule to the line) Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates. Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission. Advertisements should reach the Government Printer before noon on Thursday. THE NEW LAW REPORTS, issued by authority Subscription, Rs. 10 per volume of twelve Parts and Digest, payable in advance to the Government Printer. Volume I. to V. are on sale at the Government Printing Office, price Rs. 10 unbound, or Rs. 1260 per volume bound in full leather. Back Numbers and Volumes of THE SUPREME COURT CIRCULAR (publication of which was discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows:— Rs. Volume I., unbound ... Volumes II. to IX., unbound, each ... 3 25 6 50 Separate Numbers, each ... 0 25 For all other Government Publications application should be made to the Government Recordkeeper. Colonial Secretary's Office, Colombo. G. J. A. SKEEN. Government Printer. THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous inform ation is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew. It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies. The "Bulletin" is published in London by Messrs. Eyre & Spottiswoode, East Harding street, Fleet street, E.C., and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained directly from them or through any bookseller.

Price 4d. per copy. By post, 5d. per copy.

Back numbers, previous to January, 1893, 2d. per copy when available when available. The price of the Annual Volume of the "KEW BULLETIN" for each year, with rates of postage, is as follows: -Price including Postage. Price. United Foreign and

Kingdom. Colonial, 8. d. s. d. s. d. 3 41 3 61

The annual Volumes for 1887 to 1890 are out of print and cannot now be supplied.

The Index to the first five volumes, being Appendix IV.,

1891, may be had separately, price 3d.

The "Bulletin" is also sold by John Menzies & Co., of Edinburgh and Glasgow; and Hodges, Figgis & Co., Limited, of Dublin.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August, 1902.

The Ceylon Medical College.

EXAMINATIONS.

THE Medical and Apothecary Preliminary Examinations of the Ceylon Medical College will commence on Monday, March 16, 1903.

All candidates are required to forward their written applications, certificates, and fees to the Registrar on or before March 7, 1903.

Albert J. Chalmers, Registrar.

Medical College, February 16, 1903.

THE "Ceylon Post Office Guide" for 1903 can now be obtained at the General Post Office, Colombo, and at the Post Offices at Kandy, Galle, Jaffina, Batticaloa, Kurunegala, Ratnapura, Badulla, Anuradhapura, Trincomalee,

Nuwara Eliya, Hatton, Dikoya, Matara, Matale, Gampola, Nawalapitiya, Maskeliya, Haputale, Nanu-oya, Tala walkele, and Diyatalawa.

Price, 50 cents per copy.

W. C. MACREADY, for Postmaster-General.

Postmaster-General's Office, Colombo, March 3, 1903.

T is hereby notified that in the results of the Government Teachers' Certificate Examination for Men for 1902, published in Gatette No. 5,907 of February 20, 1903, the name of the candidate second in order of merit should be G. N. de Silva, Index No. 48, Teacher, Watapola, Boya' Vernacular School, instead of M. Ukku Banda, Index No. 47, Teacher, Owilikanda, Boys' Vernacular School.

J. HARWARD, Acting Director.

Office of Public Instruction. Colombo, March 2, 1903.

NTOTICE is hereby given that applications have been received for grants in aid for the following schools:—

Rev. J. G. Garrett

... Wegama Vernacular Mixed School, situated within two miles of Ekiriya, in the Hewaheta District of the Central Province.

G. Gunaratana Unnanse

 Viddhyawardana Vernacular Mixed School, situated in the village of Girikola in Maha pattu, Pasdun korale, Western Province.

Observations will be received not later than March 25, 1903.

The General Manager of Bud-

dhist Schools, Maliban street, Colombo

Balagalla Vernacular Girls' School, situated in Yatikaha pattu of Hapitigam korale, Western Province.

Observations will be received not later than March 27, 1903.

B. Gunananda Unnanse of

Marawila ...

Kaliawadana Vernacular Boys' School, situated in Pitigal korale of Katugampola hatpattu, in the District of Kurunegala, North-Western Province.

Observations will be received not later than March 27, 1903.

Office of Public Instruction, Colombo, March 3, 1903.

J. HARWARD, Acting Director.

OTICE is hereby given that applications have been received for the registration of the following schools as Mixed Schools:—

Rev. J. B. Poulain

... Anuradhapura English Boys' School

Rev. G. B. Robson ... Kuchchaveli Boys' (C) School.

Observations will be received not later than March 25, 1903.

Office of Public Instruction, Colombo, February 27, 1903.

J. HARWARD, Acting Director.

OTICE is hereby given that applications have been received for the conversion of the following schools into Mixed schools:—

Mr. A. Peethamparam,

Suthumalai Vernacular Boys' School.

Mr. A. Nagalingam

Suthamalai Saivite Girls' School.

Observations will be received not later than March 25, 1903.

The General Manager of Buddhist Schools, Maliban street, Colombo ...

... Moragolla Vernacular Boys' School.

Observations will be received not later than March 27, 1903.

Office of Public Instruction, Colombo, March 3, 1903.

J. HARWARD, Acting Director.

OTICE is hereby given that an application has been received from the Acting Manager of Buddhist Schools, Colombo, for the removal of the Dodampotta Vernacular Boys' School to a site at Giriulla 1½ mile away.

Observations will be received not later than March 25, 1903.

Office of Public Instruction, Colombo, February 27, 1903.

J. HARWARD, Acting Director. T'N pursuance of the provisions of section 11 of the Ordinance No. 2 of 1895, intituled "An Ordinance to consolidate and amend the Laws relating to the Registration of Marriages, other than the Marriages of Kandyans or of Mohammedans," I, Ponnambalam Arunachalam, Registrar-General of Ceylon, do hereby notify that the undermentioned building, used as a place of public Christian worship, has been duly registered for the solemnization of marriages therein :-

No.	Date of Registration.	ນ ຈ	Situation.	Minister, or Proprietor, or Trustee.	Religious Denomination on whose behalf the Building is registered.
152	»March 4, 1903	Wesleyan School Bungalow	Murunkan, Nanaddan east, Mannar District	The Rev. Edwin M. Weaver, Minister and Trustee	Wesleyan

Registrar-General's Office, Colombo, March 5, 1903.

P. ARUNACHALAM. Registrar-General.

CONTRACTS FOR SUPPLIES OF STORES.

Amended Notice.

The under-mentioned Particulars of Contract authorized by Government for Transport of Salt are published for general information.

Description of Stores.

Rate per Cwt.

Name and Address of Contractor.

Salt

14 cents

Murugasu Velupillai of Division No. 3, Trincomalee.

The salt is to be removed from Nilaveli to Trincomalee store.

Trincomalee Kachcheri, February 14, 1903.

C. M. LUSHINGTON, Assistant Government Agent.

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by auction on Saturday, the 14th instant, at 1 P.M.:

2 almirahs 5 hydrometers 10 chairs 1 lamp

7 oars

71

6 thermometers

F. J. SMITH, for Principal Collector of Customs.

H. M. Customs, Colombo, March 4, 1903.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Training College, Colombo, on March 7, 1903, at 2 P.M. :-

12 chairs, cane seats 5 clothes horses

7 desks, single

4 tables

J. HARWARD Acting Director of Public Instruction.

Department of Public Instruction, Colombo, February 27, 1903.

TLL be sold by public auction at the Government Stores at 2 P.M. on Friday, March 13, 1903,

a lot of articles belonging to the Boer Camps, including the following :-

1 basket, dirty clothes, large, 6 in by 3 ft.

clothes horse 9 towel racks

1 iron camp bed 1 tub, wooden, bath

2 tubs, zinc, bath 1 stretcher, hospital

6 jugs, enamelled basins, enamelled 5 kettles

47 shirts, flannel 45 banians, flannel 90 sheets, bed

curtains, mosquito 10 cloths, table

24 pyjama suits

44 pyjama jackets 93 pyjama trousers 130 pillowcases

8 mugs 3 lamps, duplex 95 towels, gray

23 towels, white 48 bed covers, coloured 60 pairs worsted socks

42 dusters 1 looking-glass

9 pots, chamber 5 frying pans 12 saucepans

Camp kettles Buckets, galvanized .

42 blankets, blue 2 jugs, milk 1 spring balance 3 pen racks

4 inkstands, pewter 2 scales, union, Avery

1 single bullock cart garden rakes

1 squeegee 6 brooms, coir 1 map

2 teapots 30 cutters, tin 926 forks

1,140 knives 2 knives, dessert 8 knives, butchers' 18 padlocks

2 carvers, buck-horn 8 spoons

Cots, canvas 3 Lime juice cordial

F. W. VANE, Controller of Government Stores.

Government Stores Colombo, March 2, 1903.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Lime for Railway Stores," from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned article for the use of the Ceylon Government Railways from April 1 to December 31, 1903, will be received up to 12 o'clock noon on Monday, March 16, 1902. March 16, 1903:-

Lime, boiled

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railways and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both

being required to be forwarded at the same time.

2. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

3. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the General Manager of the Railways—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due

fulfilment of the contract.

4. The boiled lime will be measured and paid for by

weight.
5. The amount of security required to be given will be Rs. 50. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the General Manager of the

6. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared by Crown Counsel on a fee of

Rs. 12-50.
7. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

8. Fines will be inflicted for delays in complying

with orders.

All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

10. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

11. Before tender forms are supplied to persons wishing to tender they will have to satisfy the General Manager.

ing to tender, they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

G. P. GREENE, General Manager.

General Manager's Office, Colombo, March 2, 1903.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the enve-lopes "Tender for Glass Chimneys," will be received up to 12 o'clock noon on Tuesday, March 17, 1903, from persons willing to contract for the supply of the undermentioned articles for the use of Government from April 1, 1903, to December 31, 1903:—

Glass chimneys, to samples

2. Samples of chimneys can be seen at the Railway

Stores.
3. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same

4. A deposit of Rs. 25 will be required before any form of tender is issued; and should any persondecline to enter into the contract and bond after he has tendered or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

5. No tender will be considered unless it is on such printed forms-to be obtained at the office of the General Manager of the Railways-and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. Persons who tender must deposit samples with the General Manager of the Railways before the date on which the tenders are due. No tender will be considered

if the sample is not so deposited.

7. The amount of security to be given will be Rs. 100. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the General Manager of the Railways.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be prepared by Crown Counsel on a fee of Rs. 12.50.

9. The security should be furnished within two weeks of acceptance of the tender being notified.

10. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

11. Fines will be inflicted for delays in complying

with orders.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

13. Before tender forms are supplied to persons wishing to tender, they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

General Manager's Office, Colombo, March 3, 1903.

G. P. GREENE, General Manager.

EALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes" Tender for the Supply of Talipots," will be received by the Surveyor-General up to 12 o'clock noon on Thursday, the 26th instant, from persons willing to contract for the above service for the year 1903.

2. Each tender must be accompanied by a deposit of

Rs. 10, which will be forfeited should the successful tenderer fail to enter into the necessary bond. All other deposits will be returned.

3. Forms of tender can be obtained on personal application to the Surveyor-General.

4. The person whose tender is accepted by Government will be required to bear the expense of having the security bond prepared for the due fulfilment of hise contract, which bond will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyer, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

5. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

6. Any alterations made in the tender should bear the initials of the tenderer.

R. D. WARREN. for Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Colombo, March 3, 1903.